

EL UNIVERSAL

DIARIO POLITICO, LITERARIO Y MERCANTIL.

NO. 637 — MONTEVIDEO, VIERNES 2 DE SEPTIEMBRE DE 1831.

Este periódico se publica diariamente en la IMPRENTA DEL UNIVERSAL: en ella y la tienda de D. Juan Gard, calle del Porton No. 150 se halla de venta. Se admiten suscripciones y todo género de avisos, debiendo entregar estos hasta las 6 de la tarde del día anterior al de su publicación.

ALMANQUE.

Viernes.—San Estevan rey de Hungría, San Antón. Ind.

Sol sale á las 6h. 22m.—Se pone á las 5h. m38.

CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.

Para las Puébls del Interior.

9, 16, 23, y 30 de cada mes.

PARA EL RIO JANEIRO O SANTOS.

EL superior y bien conocido bergantín Brasilero, FELIZ OLIVERA, está para salir de Buenos Aires y pasará á este puerto. Los SS. que gusten fletarlo para uno ú otro de dichos destinos, se servirán ocurrir á sus consignatarios,

ZIMMERMAN FRAZIER y Ca.

PARA LAS VACAS, SORIANO Y PAISANDU.

A FINES de esta semana saldrá la balandra MARGARITA. Los señores que quieran cargar ó ir de pasaje, ocurran al almacén naval de D Manuel Gradin. agosto 31—4p

AVISO INTERESANTE A LOS PROPIETARIOS DE CASAS.

EXISTE en esta ciudad un matrimonio inglés que ha residido aquí hace tres años, y que puede presentar las mejores recomendaciones; desea contratarse en una Chacra que no diste arriba de tres leguas de la ciudad para la fabricación de mantequilla y quesos, como también ocuparse en cualquier trabajo de agricultura. Los Señores que gusten contratarlos, se servirán ocurrir á la calle de San Miguel No. 105, en donde hallarán con quien tratar. sep. 1—6p

SE VENDE,

A UN precio muy moderado, un piano de hermosas voces y figura. El que se interese en comprarlo, véase con sus dueños en la calle de San Pedro puerta número 217, de la comedia media cuadra para el hospital. sep. 1—3p.

SE VENDE,

A LA chacra que fué del finado D. Juan Tomas Montes, situada en el Cardal: el que la quiera comprar, véase con D. Francisco Solano de Antuña que vive en la plaza principal de esta ciudad. ep. 1—3p

AVISO DE LA POLICIA.

EN la necesidad de cortar por todos medios, y vencer los obstáculos que puedan dar lugar á que los delincuentes transiten con descaro, sin ser vistos, y se alberguen ó escondan en algunos locales muy adecuados para este efecto que existen en estramuros de esta ciudad, donde al amparo de la noche se refugian para eludir la persecucion de la policia en caso necesario; el jefe del departamento de acuerdo con el superior gobierno ha determinado lo siguiente:—

1.º Desde mañana 1.º de Septiembre to los propietarios de edificios arruinados, cuya posesion esté en los estramuros de esta ciudad, empezarán á tapar los porillos que tengan aquellos, ó los arrazarán completamente.

2.º Todos los dueños de casas de abasto por menor en el propio destino, están obligados á tener en su puerta respectiva un farol con luz encendida, desde la oracion hasta las 9 de la noche.

3.º Los tenientes de policia de las secciones de estramuros, quedan encargados de hacer cumplir esta disposicion, y dar cuenta del que no lo verifique; á cuyo efecto y para que llegue á noticia de todos, fijarán este aviso en los parajes mas públicos de su seccion.—Montevideo, Agosto 31 de 1831.

LAMAS.

SE VENDE,

UNA negra de edad de 25 años sin vicios conocidos: sabe lavar, planchar, hacer masas de todas clases, dulces, coser de liso, y cocinar todo á la mayor perfeccion: el motivo de su venta es por no querer seguir con sus amos al campo, á se dá en la cantidad de 400 patacones: el que se interese en su compra puede verse con sus amos que viven en la calle de San Miguel No. 29 s 13

SE VENDE UN NEGRO

JOVEN, robusto, sano, y muy aparente para toda clase de trabajo fuerte. Quien se interese en él, ocurra á la calle de San Miguel número 145 frente al Baño de los Padres. A. 31—4p

SE VENDE.

UN terreno con 20 varas de frente, y 25 de fondo situado en la calle de S. Felipe frente á la casa de D. Juan Largo; el que se interese en su compra puede ver e con D. Antonio Fernandez que vive en su casa café en la calle de S. Joaquin.

AVISO DE LA POLICIA.

SIENDO indispensable que en este departamento haya una constancia de todo individuo de esta capital y extramuros, cuyo ejercicio sea mercachife ó revendedor; ha dispuesto el que suscribe que para el día 3 del entrante mas sin falta alguna, se presenten en este departamento para ser enrolados todos los que pertenecen á las dos clases indicadas.—Montevideo, Agosto 29 de 1831.

LAMAS.

PULPERIA EN VENTA.

A que está establecida en la plaza de la verdura, esquina de Maza. Es hermoso para je y tiene corto principal. En la misma casa vive su dueño, con quien podrá tratar quien se interese en su compra.

SE HA PERDIDO UN LIBRO

MUY pequeño, forrado en pasta y con las hojas doradas: es el quinto tomo de las obras de Moliere, que pertenece á una coleccion de obras escogidas. El que le entregue en la casa del Sr. Berro, calle de Sn. Francisco No. 47, hará un servicio á su dueño que lo agradecerá mucho, y pagará el trabajo de llevarle. A. 31.

SAL DE LA ISLA DE MAYO

HAY de venta de superior calidad, en partidas al gusto de los compradores, tanto puesto en tierra, como tambien á bordo. Los señores que necesiten de éste renglon, pueden ocurrir á la calle de San Carlos número 133. A. 31.—6p

LECHE VIRJINAL

ESTA leche es de esquisito olor, blanca y suaviza extremadamente el cutiz, preserva de arrugas y de manchas, las hace desaparecer y dá á la tez un brillo admirable, suprecio es 4 reales botella; se vende en la calle de Sn. Pedro No. 199 junto al teatro. A. 31—3p

SE HA HUIDO

UNA negra criolla llamada Juana, como de 17 á 18 años de edad, estatura alta y bien parecida; se ignora el vestido que lleva: el que la encuentre, será bien gratificado, ocurriendo á la calle de Sn. Miguel número 84 fonda Americana. A. 31.—3p.

AVISO DE LA POLICIA.

EL jefe de policia ha observado que las indicaciones hasta ahora hechas á los propietarios de fincas para que construyan ó refaccionen las veredas de su pertenencia, no ha tenido el efecto que se desea; pues la mayor parte de ellos no solo no lo han hecho, pero ni menos se han apercibido al que suscribe á fundar los motivos que tengan para no verificarlo. Esta inobediencia y desprecio con que ha sido mirada la disposicion citada impelen al infrascripto á prevenirles que en el término de ocho dias contados desde el 30 del corriente debe empezar á tener cumplimiento aquella medida, en la inteligencia que si así no lo efectúan estarán á las peras que se acuerden para este caso.

LAMAS.

INTERIOR.

DOCUMENTOS OFICIALES.

Habiéndose cometido una errata de importancia en la publicación del siguiente documento en el número anterior, hemos creído que el mejor modo de salvarla es volver á darle á luz íntegramente como hoy lo hacemos.

ACUERDO.

MINISTERIO DE HACIENDA.

Montevideo Agosto 31 de 1831.

A consecuencia de algunas solicitudes y propuestas que particularmente se han presentado al gobierno para el remate de la pesca de Lobos en la Isla de este nombre y demas adyacentes, el Presidente de la República acuerda.—

Art. 1.º El 15 de Junio del año de 1832, quiere decir cuatro meses antes de vencerse el término del contrato existente sobre aquella pesca se verificará su nuevo remate llamándose al efecto oportunamente prepuestas cerradas á la Colecturía General, por anuncios que deberán publicarse en todos los departamentos del Estado.

2.º Comuníquese á quienes corresponda su conocimiento.

RIVERA.

Gabriel Antonio Pereyra.

EL UNIVERSAL.

MONTEVIDEO:

VIERNES, SEPTIEMBRE 2 DE 1831.

R. fulacion de los argumentos alegados en la defensa del artículo del Indicador acusado por el UNIVERSAL y por el CAMPO de ASILO

Nos parece haber dicho lo suficiente en el número anterior para justificarnos de la nota de intolerantes que con suma injusticia se nos aplicó en otro periódico de esta capital. Apelando al testimonio publico de nuestra inmutable resignacion con respecto á los repetidos abusos que se han cometido contra nosotros no solo hemos demostrado que profesamos principios muy contrarios á ese espíritu de intolerancia, sino que sabemos tambien hacer el sacrificio de todos nuestros agravios personales, al interes jeneral que resulta del libre ejercicio de la Imprenta: y estamos muy ciertos de que los ejemplos de este estoicismo jeneroso, no serán perdidos para un pueblo, que, apesar de todos los inconvenientes de la infancia de su libertad, hace sin embargo repetidos progresos en la marcha de la civilizacion.

Pero si nuestras ideas son fijas con relacion á todo ataque personal, y como lo hemos dicho en el número anterior, reconocemos el noble origen de que procede la proteccion que jeneralmente se acuerda al acusado por abusos de la libertad de escribir, no nos creemos, sin embargo, en el caso de sostener aquellos principios en el que ha dado lugar á la acusacion entablada por un dependiente de esta imprenta; en el cual se encierra una ofensa de muy diferente naturaleza y transcendencia; y bastará fijarse un momento en las circunstancias que lo califican, y en las consecuencias que deberian seguirse de la impunidad de su circulacion, para rectificar aquella disposicion favorable, de que

nosotros mismos nos hallamos penetrados en favor de cualquiera que sea llevado á un tribunal por los extravíos de su pluma; porque en el primer caso no hay ataque personal cuyo término infalible no sea el de ir á perderse en el abismo de la indiferencia pública; pero en el segundo, el artículo denunciado en el Indicador envuelve una injuria personal y un ataque hecho al crédito de un establecimiento que sirve al público. Injuria grave decimos, no precisamente por lo que importa la frase *mentira reverenda* sino por su aplicación en el caso. Un hombre puede llamar á otro embustero sin determinado sentido, y en este caso la injuria es leve; pero el que por ejemplo, desmienta á un Ciudadano que asegura ser casado legítimamente con una Señora con quien vive, entonces la injuria es gravísima, por que lo mismo es en el caso desmentirlo, que decir que dicha Sra. no es su esposa, sino su manceba; y en este sentido, cualquiera puede adelantar los ejemplos hasta lo infinito sin necesidad de otras reflexiones para probar que la palabra mentira es injuriosa y que según su aplicación puede importar una grave calumnia, ó un insulto digno de severo castigo. Contrayéndonos al aviso denunciado por el *Universal*, no nos corresponde ya calificar el grado de injuria que encierre desde que por una transacción ha declarado su autor no referirse á este establecimiento en ninguno de sus conceptos; pero nos será lícito á lo menos hacer una ligera explicación de lo que hubiera importado en el caso contrario. Cualquiera sabe que en este diario hay un artículo destinado á publicar los anuncios del comercio, y los avisos que el público en general quiera hacer circular para sus transacciones de compras y ventas, ó otras noticias de interés común ó particular; no siendo práctica, ni necesario exigir la firma de los que mandan poner avisos que no esten sujetos á responsabilidad, la única garantía de ellos es la igualdad del Editor que responde de todos los artículos que se dan á luz en su diario, y en este concepto el público considera al periódico como un órgano fiel de todo lo que se manda imprimir en él. Pero si aparece un aviso de que D. Fulano comerciante vende por ejemplo los efectos de sus almacenes para ausentarse de el país ó para pagar á sus acreedores &c. &c. si este anuncio resultara falso en realidad, y forjado en la imprenta del *Universal* ¿cual sería la trascendencia de semejante impostura? Cual el crédito que mereciese en lo sucesivo, el órgano por donde se había dado publicidad á tan culpable abuso? El público debe juzgarlo; y él que nos ha honrado siempre con su confianza en esta parte juzgará también si hemos debido ó no acusar un artículo que le avisaba que no se chasquease porque el aviso dado por el *UNIVERSAL*, era una reverenda mentira; aquí el concepto no se contrae á la mas ó menos veracidad del Editor; determina el caso, fija y previene las consecuencias, que, no son menos que las de burlar la fe del público chasqueándolo con un embuste que sería ciertamente merecedor de su indignación. Si tales son las consecuencias de la publicidad del artículo acusado, ¿cual deberá ser el grado de culpabilidad del que lo ha dado luz sino prueba la falsedad que asegura? Y si la principal de esas consecuencias es dejar comprometido el crédito que sirve de base á este establecimiento, como al de todos los que se sostienen de servir al público,

si de ese crédito depende la subsistencia de una familia numerosa, la educación de seis hijos, y el acomodo de doce dependientes que por la mayor parte mantienen á sus padres con el salario que el *Universal* les proporciona ¿con qué fundamento puede decirse que el motivo de la acusación es insubstancial ó frívola? ¿ni con qué razón puede reprocharse al juri que calificó de culpable aquél artículo?

Pero el señor letrado que se encargó de la defensa del *Indicador* ha calificado el artículo de su protegido de un simple desmentido, que no infiere el menor agravio: fundándose, para pedir que no se hiciese lugar al juicio, en la especial consideración de que no estaba comprendido en alguna de las clasificaciones de la ley; y no sería fácil encontrar una doctrina mas aparente para asegurar la impunidad de la mayor parte de las extravías que pueden cometerse por la prensa.

No es la primera vez que hemos lamentado la conducta de un Juri, por el funesto ejemplo que dió absolviendo á un escritor culpable por no estar determinado en la ley el caso á que se contraía el abuso acusado. Por desgracia, el escándalo cometido entonces abrió la puerta á la licencia y al ultraje; y el tribunal de calificación en la denuncia hecha por el *Campo de Asilo* acaba de ofrecer un nuevo ejemplo en apoyo de aquella perniciosa tolerancia. Entonces sirvió de efugio la imperfección de la ley: no sabemos hoy si la misma razón ha influido en el fallo del Jurado; pero si es cierto que no hay cosa mas fecunda en injusticias que la imperfección de las leyes ó la mala inteligencia de ellas.

Ninguna ley sobre la libertad de imprenta determina los casos, por que tampoco puede determinarlos; la que tubiese una plenitud semejante arrastraría consigo todos los beneficios que proporciona aquella libertad. Ella clasifica en general los abusos, pero sería absurdo pretender que detallase las circunstancias y previniese todos los pormenores: de este modo la institución del Jurado sería inútil, por que el escrito acusado y la declaración del nombre de su autor completarian el proceso: para proveer á esta dificultad insuperable es que se establece el Jurado, con el fin de que su razón aprecie los hechos, y su conciencia juzgue de ellos, según la relación que tengan con la ley, y con los principios en que ella está fundada: esta es la única y la verdadera teoría del juri en los juicios de la libertad de imprenta; calificar la acción acusada y aplicarle la pena con exacta proporción, es lo que debe reglar su ejercicio en la práctica.

La ley dice que se abusa del derecho de escribir atacando el honor de los particulares; ¿pero de cuántos modos se ataca el honor? de otros tantos cuantas sean las modificaciones de la pluma del escritor, y estas pueden ser tantas cuantas sean las ideas que pueda formar su pensamiento; la ley no alcanza á prevenir las todas; pero una vez escritas, es cierto que todas quedan sujetas al buen sentido natural de la sociedad. Si esta no hubiese dictado una ley que reprimiera y castigara al que en público llama, injustamente impostor ó falsario, yo me consideraría autorizado á vengarme de la ofensa buscando el desagravio por mi mano. No es pues, preciso que la ley de imprenta determine al caso; la razón y la conciencia del jurado son las que deben apreciar.

(Continuará.)

CORRESPONDENCIA.

Sr. Editor del Universal.

Casualmente he leído en el número 53 del *Indicador*, un remitido subscripto por un *Campechino*.—En el momento he comprendido que su autor, no puede ser uno de nuestros campesinos, cuyas luces naturales, y sano juicio, me son bien conocidas, ni que escribiendo las expresiones que luego notaré, haya nacido en este bello país, mucho menos, que con sus votos haya apoyado, la guerra que contra el Brasil tan heroicamente hemos sostenido.

Es imposible, que con opiniones como las que descubre en su remitido, se hubiera espuesto en aquella época á los azares de tan gloriosa empresa, ó que hoy el noble orgullo de haber nacido en esta tierra, no le hiciese considerar en un grado mas superior á las luces de su naturales.

Tratando, pues, de demostrar que en nuestro país no convenia un periódico de oposición, ó mas claro, impreso que censuren, analicen é ilustren la marcha de los gobiernos, con tono majistral y absoluto nos dice refiriéndose á un grande hombre—“Esto sería bueno para pueblos, cuya ilustración habia llegado á la latitud de que nosotros distamos.”

Sr. Editor, ¿á que abismo nos conducirá esta doctrina, especialmente siendo esparcida por periódicos que en la opinión pública fueran considerados órganos del gobierno? Esta misma doctrina del llamado *campechino*, no demuestra la utilidad que la República Oriental puede reportar de un periódico de oposición? Mañana algun otro escritor podría decirnos, la Constitución es muy buena, es excelente, pero los principios sancionados en ella, no son aplicables á este país, porque nuestro estómago es muy delicado y estamos espuestos á empacharnos. Para sostener la doctrina del que se llama *campechino*, es consecuencia forzosa decir: en las luces de los pocos hombres que están á la cabeza de los gobiernos de todas las naciones, se encuentra refundida la suma de luces de todos los hombres de estas mismas. Lo que sería un absurdo particularmente en donde se conoce el sistema de gobierno representativo; ¿pero los gobiernos no estan sujetos á cometer errores contra sus mas sanas intenciones? Si lo estan; hay infinitos que los gobiernos pueden cometer; como supongamos manifestar predilección para colocar en los destinos públicos á cualquier aventurero, que por destierro, quiebra, y reiteradas provocaciones en los exámenes de su profesion viniera al país, fuese contando con el candor de sus habitantes, ó con la influencia en la administración de algun deudo; ó que en igualdad de aptitudes conocidas y servicios eminentes se propusiera en las colocaciones á un natural de la tierra para elevar, al que no ha nacido en ella.

La opinion que censuro en el articulista, por que siento la mas ligera herida que se haga al crédito de los Orientales, esa opinion digo, guarda analogía con la que han sostenido todos los enemigos de la independencia de los nuevos Estados americanos desde el 25 de mayo de 1810. Guarda aun mucha mayor analogía, con cuanto han predicado los apolojistas de la dominación imperial desde octubre del año de 1816, hasta septiembre de 1828.

Resuena todavia en mis oído, el eco de las voces; no es tiempo de separarnos del Brasil; no tenemos bastante ilustración para ser independientes; somos muy fuertes, nos faltan recursos; la anarquía va á devorarnos, ahora estamos tranquilos &c. &c. Es imposible pues, que todo esto no emane de la misma fuente, y no estoy convencido que este país y sus habitantes sean tan diferentes de los demas, que no sean en él aplicables los principios liberales de otras naciones y que se pretenda persuadir, seria un tósigo mortífero para nosotros el analisis y censura de los actos de los poderes públicos, porque á la corta ó la larga nos mataría. Vemos en esto de un modo tan opuesto, como oímos en aquel tiempo, los argumentos con que se combatía nuestra independencia. Lo que seria un sosiego mortífero como lo ha sido para otras naciones, es no ocuparse de los actos de la autoridad, usando de esa libertad de imprenta que tan sabiamente se ha sancionado en nuestra Constitución, y que es una en las partes

garantías. No es ella la que ocasiona la naruquia, cuando no sale de los límites, que la ley tan sabiamente le ha prescripto, al contrario debe temerse á este monstruo cuando se pretenda so- focar los sentimientos de los hombres y establecer la intolerancia hasta el punto que vaya á Mosambique, el que no precise como nosotros. A que extremo llegarían las sociedades, si estos principios fuesen practicables? felizmente y en honor de nuestros poderes constitucionales, este mal no puede temerse. Si tal caso llegara á suceder, gustaria ser aventurero, ó juriscónsul- to aprobado, ó reprovado, pues llevaria en mi profesion mi único capital.

Sr. Editor, otras plumas mas versadas que la mia, que es la vez primera que escribe al públi- co por sostener el crédito de los orientales, con- testarán á los demas puntos que abraza el *campechino*, pues en mi concepto pueden ser revatidos victoriosamente.

Suplica á Ud. quiera admitir las considera- ciones con que le saluda
(Garantido.) Un duende

JUICIO PUBLICO DE LA CAUSA DE D. N. PRUDENCIO RIPOL.

DECLARACION DEL JURI.

En Montevideo á 31 de Agosto de 1831: los SS. D. Antonio Domingo Costa, Juez del Crimen, D. José Gomez, D. Vicente Lomba, D. Ramon Vilal y D. José Diaz Pallares, Jueces, de hecho, por ante mi el Escribano declararon: que está suficientemente provado que D. Prudencio Ripol hirió á Da. Consolacion Arraga, en asechanza, como á las 5 de la tarde del 25 de Enero de este año, valiendose para esto de un cuchillo ó puñal, y usando tam ien de pistolas en aquel acto; y que finalmente está provado que este hecho fué perpetrado en uno de los lugares mas públicos de la Ciudad; y lo firman de que yo el presente escribano doy fé.—Costa.—José Gomez.—Vicente Lomba.—José Diaz Pallares.—Juan Ramon Vidal.—Ramon María Pelaez: Escribano Público.

SENTENCIA.

Vista esta causa seguida de oficio contra D. Prudencio Ripol, por haber herido á Da. Consolacion Arraga: atento á la precedente declara- toria del Juri y á lo demas que resulta del mé- rito de los autos, á que me refiero: fallo defini- tivamente juzgando que debo condenar y con- deno al expresado D. Prudencio Ripol, á la pe- na de ocho años de presidio, en conformidad con lo dispuesto por la L. 4.ª tit. 24. lib. 8.ª de la R. C. y en las costas del proceso y resar- cimiento de daños y perjuicios inferidos á la ci- tada Da. Consolacion. Que por esta mi sen- tencia, que deberá consultarse previamente al Superior Tribunal de Justicia así lo pronuncio mando y firmo, por ante mi el presente Escri- bano, en Montevideo á 31 de Agosto de 1831. —Antonio Domingo Costa—Ante mí; Ramon María Pelaez: Escribano Público.

Esta conforme—PELAEZ,

VARIEDADES.

INUTIL MODO

DE CONSOLAR AL AFLICIDO.

Estaba un día el filósofo Citófilo haciendo mil vanos esfuerzos para consolar á una señora á quien una terrible desgracia habia llenado de la mayor afliccion, y entre otras cosas le decia: —Considere Vd. señora, cuanto mas desgraciada fué la suerte de la Reina de Inglaterra, hija del Gran Henrique. Arrojada violentamente de sus Reinos, y á punto de perder la vida en un naufragio, todavia le reservó la suerte el marti- rio de ver perecer en un cadalso á su Real Es- poso, á quien adoraba.—Pobre Señora, quan- to la compadezco! (respondió la señora, y conti- nuó en sus jemidos y sollozos).—Pero señora, (dijo el filósofo), tenga Vd. presente lo que le sucedió á la Reina Maria Stuart, que fué destro- nada y cargada de grillos por sus rebeldes sub- ditos, y decapitada en seguida por su prima la Reina Isabel, á quien se habia acogido para que la ayudase y socorriese.—Ciertamente que fué cruel- dad, (contestó la afligida señora, y volvió á caer en su estado de melancolía).—Y tambien sabrá Vd. la historia de la hermosa Juana de Nápoles, de quien aquel monstruo de inhumanidad Car- los de Duras se apoderó é hizo en su guida en- garrotar, siendo así que ella le habia criado co-

mo si fuese su propio hijo.—Bien me acuerdo, (dijo la dama con voz triste).—Permitame Ud. (dijo Citófilo,) que le refiera la historia de un Soberano de nuestros dias, que una noche, en el acto de concluir la cena, fué destronado y trasportado á una isla desierta donde acabó su vida en la miseria.—No se moleste Vd., que ya sé toda su historia, (repuso suspirando la seño- ra.)

—Pues bien, voy á contarle á Vd. lo que le sucedió á otra gran princesa á quien tuve el ho- nor de enseñar la filosofía; fué el caso que te- niendo esta un aman á sin que su padre lo su- piese, este entró un día de repente en el aposen- to, é irritado de verlos juntos, dió al jóven una fuerte bofetada. Este hecho mano de unas te- nazas, y con ellas le rompió al Rey la cabeza, de tal modo, que aunque logró sanar con mu- cha dificultad, todavia le quedan las señales. La princesa por su parte, llena de pavor, saltó por una ventana y se quebró una pierna de su- erte, que la que antes tenia la figura mas hermo- sa y gallarda que darse puede, hoy se vé desfi- gurada, y no puede dar un paso sin cojear. Si es el galan fué condenado á muerte por la vio- lencia que habia usado contra su Rey. Figu- rese Vd., pues, cual s ria la angustia de la Prin- cesa cuando vió conducir á su amante al cadal- so. Por poco le cuesta la vida, y desde enton- ces no piensa en mas que en sus desgracias.

—¿Porqué pues no me deja Vd. pensar en las mias? (replico la dama).—Porque no me parece justo, (repuso el filósofo) que cuando tantas otras grandes señoras han sufrido infortu- nios mayores que los de Vd., se entregue Vd. de ese modo á la desesperacion. Acuérdesse V. de Hécbaba; ahí tiene Vd. á Niobe....—Ah! (dijo la angustiada señora) si yo hubiera vivido antes que todas esas bellas princesas, y para consolarlas les hubiese Vd. referido mis desgra- cias, ¿cree Vd. que le hubiesen hecho caso?

El filósofo no supo que responder, pero suce- dió que al día siguiente murió repentinamente su hijo único, y hele aquí á su voz colmado del mas agudo pesar. La señora no hizo mas q' for- mar una larga lista de todos los grandes perso- nages que habian perdido sus hijos, y se la man- dó diciéndole afectuosamente que le acompaña- ba en su sentimiento. Leyóla Citófilo, y aun que convino en la exactitud de su contenido, quiso y no pudo reprimir las lágrimas que le ar- rancaba tan grande pérdida.

Tres meses despues, consolado ya el filósofo, volvió á visitar á la dama, y la halló ya serena y conforme, y ambos admirad s de esta mudanza erijieron de comun acuerdo una estatua al TI- EMPO con esta inscripcion:—

“AL UNICO QUE PUEDE CONSOLAR”

Un ingles ha hecho construir un molino so- bre el rio Thees, que tiene la forma de un hom- bre tendido boca abajo: el agua le entra por la boca, pasando por una canal en forma de bote- lla. En el vientre está el molino con las piedras y ruedas. El propietario habita en la cabeza, sirviendole los ojos de balcones. Las campa- nas estan colgadas de las orejas; los trabajado- res, bueyes y carruajes estan colocados en los muslos y piernas.

HUMOR FRANCES.

Cuéntase que habiendo sido herido en una pierna un Jeneral frances, despues de una con- sulta de cirujanos, declararon estos que era pre- ciso hacer la amputacion. El jeneral recibió la triste noticia con mucha resignacion. Entre las personas que le rodeaban, observó á su ayu- da de cámara, que manifestaba un profundo pe- sar por tan m lancólico suceso. “¿Porqué te afliges, muchacho?” le dijo entónces su amo, “esta es una fortuna para tí, y debes alegrarte, pues no tendrás que limpiar en adelante mas de una bota.”

IMPORTACION Y EXPORTACION.

EFFECTOS DESPACHADOS EN LA ADUANA.

IMPORTACION.—Septiembre 1.

A los SS. Bertran, Le-Breton y Ca.

- 1 fardo de paños,
- 3 id. con 250 piezas cocos de color,
- 1 id. con 50 doc. gorros colorados,
- 3 id con 258 colechas,
- 1 id. con 200 docenas tiradores
- 45 id. corbatas,

- 1 id. con 120 id. medias de lana,
- 1 cajon escopetas y pistolas,
- 2 id. con 100 bandejas,
- 1 id. con 200 docenas tijeras ordinarias.

A D. Vicente Frugone.

- 169 pares zapatos de niños,
- 108 id. id. de mujer,
- 138 id. id. de hombre,
- 22 pares botines de id.

A D. Juan Sousa Figueira.

- 504 tercios con 2,220 arrobas yerva.

A los SS. Hall Dutton y Ca.

- 1 caja azucar,
- 2 damajuanas miel.

A los SS. Bertran Le-Breton.

- 4 cajones con 129 piezas pieles.

A D. Juan Augusto Vidal.

- 12 fanegas ceniza,
- 25 camas de carreta,
- 5 bultos tabaco.

MA. ITIMA.

ENTRADAS.

Zumaca nacional *Felicidad*, procedente de Mer- cedes, de donde salió el 25 de Agosto, su patron José Rubin, consignada á D. Manuel Gradin, de porte de 42 toneladas.

AVISOS NUEVOS.

TEATRO.

La Funcion lirica-dramática que se anunció en los periódicos para el Miércoles 31 de Agosto, so- verificará hoy Viernes 2 de Septiembre.

NOTA.—Habiéndose suspendido esta fun- cion hasta que el Sr. jefe de policia se impusiese de que sus grandes gastos no permiten exhibir es- te jénero de funciones, sino á los precios indica- dos para esta primera; convenido y satisfecho su señoría, ha acordado con el director del teatro que se exhiban seis funciones con la espresada altera- cion; en la intelijencia que solo se dará una cada semana, y que si ellas ofrecen medios de poder continuar con alguna mas equidad, será el mayor placer para los interesados el llegarlo á verificar.

AVISO INTERESANTE.

NO habiéndose podido efectuar la rifa de las casas curtiduría y velería conocidas por de D. Francisco Antonio Maciel en el paso del Molino, se servirán los Señores que hubiesen tomado números, c-urrir á la oficina del Departamento de Policia desde el Lunes próximo 5 del corriente, en donde les será entregado el importe de sus billetes, y cuyo plazo para la entrega deben contarse des- de el referido dia hasta los cuarenta siguientes.

Septiembre 2—2p.

SE VENDE UN NEGRITO.

BUENO, sano y sin vicios para mucamo en la cantidad de 400 pesos plata. Quien quie- ra comprarlo, véase con su amo frente de la Ra- caba No. 11.

septiembre 2—3p

SE VENDE.

LA muy hermosa y velera goleta nacional AU- LORA de porte de 60 toneladas, forrada y clavada en cobre, y con todo lo necesario para dar la vela: ocúrrase á la casa de D. Manuel F. Ocam- po.

Septiembre 2—3p

PARA PAISANDU y SALTO.

SALDRA el Miércoles 7 del corriente la muy velera balandra argentina ENCARNACION, admite carga y pasajeros, para lo que tiene esce- lentes comodidades. Quien se interese, ocurra á casa de D. Pablo Nin, calle de San Felipe No 28.

REMATES.

POR LEON J. ELLAURI Y Ca.

[En su casa calle de San Gabriel No. 98.]

HOY VIERNES 2 del entrante se ha de vender indispensablemente por el mas ven- tajoso postor, un excelente surtido de efectos in- gleses y franceses para tienda últimamente llega- dos, cuyo por menor es como sigue:—

- Paños superfinos, entre finos y regulares.
- Pañuelos y chales de merino,
- Paraguas y pañuelos de la India,
- Rasos, tafetanes, rasetas y pequis,
- Ciutas de raso y seda de cocer joyante,
- Madraces anchos y muy finos,
- Lienzos americanos, ingleses y portugueses,
- Platillas y coletas aplomadas de hilo,
- Cotines franceses y ingleses de varias clases.
- Sombreros de pelo blancos y negros ingleses.
- Botines y zapatos ingleses para hombre,
- Dichos id. id. para mujer de tafete,
- Sarajas de d- versas clases y calidades,
- Y otros diferentes artículos.

Principará á las 10½ en punto.

INTERESANTE.

SE VENDE la obra del padre Feijó en 15 tomos cuarto mayor pasta de muy poco uso en 12 patacones. Id. la Historia Natural de Buffon en 80 tomos en dozavo sin uso, con láminas finas y buena pasta, en 70 patacones, está en frances. Id. la Vida ó Historia del Hombre, en 7 tomos cuarto mayor, en buen uso y en español por 12 patacones. Id. la Física de Brisón en frances en 3 tomos y forrada en pasta, se da en 9 patacones. Id. Tratado del Aire en frances en pasta, 5 tomos, cuarto menor, y sin uso ninguno, en 4 patacones. Id. Larraga, en 2 pesos. Id. Ensayos sobre el Galvanismo en español, 2 tomos en pasta, con láminas 2 tomos en cuarto, 4 patacones. Id. Sordomudos ó Arte de enseñarlos, 1 tomo, 2 patacones. Id. Taquigrafía española del colegio de Madrid 8 patacones, y otro varios libros y cosas de instrucción no comunes que se darán en comodidad. De todo se dará razón en esta imprenta, ó en la botica de D. Fermin Yeregui. Agosto 29—3p

SE VENDE UN TERRENO

MUY BARATO de 12 $\frac{1}{2}$ varas de frente y 25 de fondo situado en la calle de Sn. Sebastian; linda por el Este con la esquina del Dr. Obes, y por su frente, calle por medio, con las casas nuevas de D. Manuel Luna. Por ausentarse su dueño se da por lo que costó ahora 21 años. Ocurrase á D. Manuel Arjerich que está encargado de su venta. A. 29—8p.

ROJO FINO VEJETAL PARA LAS SENORAS

ESTE conserva la tez tersa y fresca, imitando los mas bellos colores naturales. Se hallará de venta en la calle de Sn. Pedro número 199 á dos reales el frasquito. A. 29—8p.

SE HA PERDIDO,

UN legajo de papeles con documentos á dentro y con una instruccion, desde el fuerte bajando á la calle del Porton hasta el Hospital. Quien los hubiese encontrado tenga la bondad de entregarlos en casa de D. Fermin Yeregui que se le gratificará con cuatro pesos al que los entregase por dicho D. Fermin. Agosto 26—3p

SE VENDE,

EN el paraje llamado de la Aguada, una quinta cerca de la del Dr. Lucas Obes: consiste su comodidad de una buena pieza de azotea y dos ranchos, arboleda de toda clase, con dos cuadras de terreno en que hay un manantial de agua permanente. Se da en precio cómodo por urgencia de sus dueños. La persona que se interese en su compra, puede ocurrir á la mayor brevedad á la dicha quinta, donde hallará con quien tratar. Agosto 27—3p

IN PIESANTE.

DESEANDO el que suscribe dár á este Publico una prueba inequívoca del deseo, que tiene en que en su establecimiento de Panadería no se usurpe un solo adarme de Pan, suplicó á los dueños tanto de las casas particulares, como de pulperías y demás, que si por casualidad é involuntariamente se encontrase algun pan falto, se lo devuelvan á su establecimiento, cuyo pan es conocido por del No. 16, obligándose á remplazar con ventaja al comprador, la falta que se note; advirtiéndole que con esta fecha ha hecho la misma participación al Sr. Gefe de Policía.—Montevideo 25 de Agosto de 1831.

Manuel Ximenes y Gomez.

SE VENDE,

UNA mulata criolla de edad de 17 años, en la cantidad de 300 PATACONES PLATA libres; no tiene vicios ningunos. El que se interese en la compra, puede verse con D. Euliojio Redruello que vive en el almacén de D. Antonio Fernandez, esquina que fué de la Matriz vieja. A 26

VELAS DE CERA DE LA MEJOR CALIDAD.

HAY de venta en la calle de San Miguel frente á la esquina llamada del Relox, á 6 rs. libra, y siendo por arrobas á 5 $\frac{1}{2}$ rs. libra; así como tambien dulce en caldo (recien llegado) de las mejores y mas esquisitas frutas del Brasil á 3 rs. lib.

AVISO.

SE VENDE una criada de todo servicio. El que quiera comprarla, ocurra á la calle de Sn. Luis No. 123, donde está el vendedor. A 26—3p

Cien patacones de gratificación.

SE ha perdido dentro de esta Ciudad una orden de cantidad de pesos firmada y girada en Julio proximo pasado por los SS. Beliran Le-Breton y comp. contra D. Agustin de Castro y á favor de D. Francisco Garcia: la persona que la hubiese encontrado y quiera entregarla en el Almacén de dicho Castro en la Plaza será inmediatamente gratificado, advirtiéndole que de nada le servirá al que la tenga. A 27—

AVISO DEL DEPARTAMENTO DE POLICIA.

CONSIDERANDO, que el alumbrado de las calles, es tan útil como necesario, así á la comodidad pública como á la conservación del orden y de la moral: que á pesar de este conocimiento, no ha podido hasta ahora tener todo el efecto que requiere la recaudación del impuesto de uno y medio real por cada puerta, por la escandalosa resistencia de la mayor parte de los contribuyentes, y que por esta razon pesa sobre el erario a manutención de tal establecimiento, el Jefe de Policía, previo conocimiento de la autoridad superior, ha acordado y dispuesto.

1.º Que desde el entrante Septiembre se hará el pago del derecho de uno y medio real por cada puerta por los propietarios de las fincas, y no por los inquilinos como hasta ahora.

2.º Al efecto se levantará por la Policía un padrón exacto que designe el número de puertas y de propietarios.

3.º La recaudación que se haga en Septiembre la pagarán los inquilinos por el presente Agosto.

4.º Sin perjuicio de esta determinación, las deudas por meses atrasados, harán efectivo el pago de ellas, en la forma establecida.—Montevideo, Agosto 25 de 1831. LAMAS.

SE ALQUILAN,

DOS cuartos en una casa de familia. La persona que se interese, ocurra á la calle de San Luis No. 123 frente á la casa del Sr. Gonzalez de Melo. Agosto 26—3p

MEDIA ONZA DE GRATIFICACION,

Al que presente en casa de D. Francisco Juanico un ANTEOJO LARGO de la fábrica de Dollon, que fué sustraído furtivamente de dicha casa el 24 del corriente. Agosto 26—3p

AVISO AL QUE PUEDA INTERESAR.

QUIEN haya perdido el 23 del presente un atuado conteniendo ropa de uso y otras varias prendas, puede ocurrir á la calle de San Miguel No. 71, donde le será entregado en el mismo estado que se encontró, siempre que confronte las señales del interesado con las prendas. A 26—3p

ESCUELA FILARMONICA.

ANTONIO SAENZ, profesor y maestro de música, habiendo sido invitado por algunos amantes de ella para el establecimiento de una escuela de enseñanza instrumental, canto y composición, ha dispuesto establecerla bajo los auspicios de su buena disposición y la loable afición del generoso público Montevideano.

Abrió la escuela en su casa mora la calle de Santiago No. 13, junto al Correo, donde los aficionados que deseen honrarle con su asistencia, podrán aprender solfeo, canto, piano, y composición, por los mejores principios y métodos del conservatorio de Paris y otros suyos. Podrán tomar lecciones de los once instrumentos de cuerda y viento con que ha servido ya al respetable público de esta capital, y con los cuales ha conseguido agradar y ser aplaudido del de Buenos-Aires. Los dias de lección por ahora, serán Martes, Jueves y Sábado, desde las seis de la tarde hasta las nueve de la noche, pagando cada discípulo cinco pesos mensuales. Tambien se compromete á dar lecciones en las casas que lo soliciten. El profesor se lisonjea de quedar tan airoso y satisfecho en Montevideo, como lo ha conseguido en Europa, donde ha visto discípulos suyos figurar en conciertos y orquestas con brillantez y aplauso en pocos meses. El conocimiento que tiene de todos los instrumentos musicales, sus escogidos métodos y práctica de enseñanza, le dan la suficiente garantía para abrir su escuela. Los once instrumentos con que en este teatro y en el de Buenos-Aires (el día 3 del actual) ha tocado, son, violin, flauta, violoncelo, octavin, corneta de llaves, clarinete, trompa, guitarra, viola, piano y contrabajo. A 25—

SE ALQUILA,

LA hermosa casa No. 27 de la calle de San Miguel con sus correspondientes almacenes. Los Señores que se interesen en tomarla, pueden verse con su apoderado D. Pedro Sagrera en la calle conocida por la del Muelle. A. 25—3p

AL PUBLICO.

DON PEDRO CIRUJANO PEDICURO, conocido desde mucho tiempo en la ciudad de Buenos Aires, hace saber al respetable público de esta ciudad que estingue sin ningun dolor los callos. Como no está mas que por pocos dias en esta capital, las personas que necesiten de sus servicios, pueden ocurrir á la tienda de D. Juan Gard, Calle de San Pedro No. 150, desde las nueve hasta la una del día. Agosto 25—3p

AVISO.

EN la esquina frente á la Aduana, donde se ha vendido el Papel Sellado, se dedica un joven á hacer permisos y guías para la aduana, representaciones de pasaportes para pasajeros, correr sus diligencias: correrá tambien con el despacho de buques del cabotaje, copiar representaciones y memoriales, para lo que tiene una regular pluma. Los Señores que gusten ocuparlo en este ejercicio, serán puntualmente servidos por un precio equitativo. Agosto 25—5p.

AVISO.

CURRIENDO á casa de D. Diego Noble en Montevideo, ó á la de Campbell M. Dougald y Ca. en Buenos Aires el Dr. en medicina D. James Hamilton de Garthamlock en el Condado de Lanark, Escocia, sabrá noticias que le interesen, respecto á haber fallecido su tia Mrs Margarit Hamilton ó Bower, viuda del Reverendo John Bower, cura de la parroquia de Monkland, en Escocia.

AVISO.

QUIEN necesite un buen cocinero, ya sea en fonda ó casa particular, puede ocurrir á la imprenta de este diario donde darán razon. Agosto 24—3p

AVISO.

MANUELA JIMENEZ suplica á las Señoras de su amistad, se servirán dispensarle el no haber podido pasar personalmente á pedir sus órdenes para el Rio Janeiro por su acelerada marcha, y se les ofrece con el mayor cariño en aquel destino. Agosto 24—3p

AVISO.

LA causa entre los albaceas de los finados D. Francisco Javier de Echenique y D. Nicolas Gadea debe verse en el tribunal de Justicia el Viernes 26 del corriente; se da este aviso á los aficionados de las causas célebres para si gustan concurrir. Es una cuestion que interesa á la moral pública, y es curiosa en todos respectos. Agosto 24—3p

BARATILLO.

EN la calle de San Juan No. 76 tienda de Lorenzo Nieto, hai de venta mecheros y candeleros de platina de diversas clases; vestidos de gusto para Señoras; liencería fina y ordinaria; cintas de raso; abanicos, chales, batas bordadas, medias de seda, pañuelos y diversidad de otros efectos á precios sumamente ínfimos. Agosto 23—3p

AVISO A LOS AFICIONADOS A LAS BELLAS ARTES.

EL Sr. ARTUR ONSLORS, antiguo ciller del Consulado Jeneral de Francia en Buenos Aires, y Caballero de la Legión de Honor, habiéndose decidido á aprovecharse de sus talentos como pintor retratista, en favor de los habitantes de estas Provincias, ha abierto su gabinete en Buenos Aires, donde se admitirán cuantas personas gusten ir á visitar las producciones de su pincel, ó tener el deseo de poseer su retrato, ya sea al olio, ya en miniatura. Siendo su intencion pasar de pronto á Montevideo donde permanecerá algunas semanas, ha mandado á esta un retrato al olio de S. M. el Rey de los Franceses Luis FELIPE I.º representado en traje de coronel jeneral de húsares, pintado á medio cuerpo de grandor natural, á fin de que se pudiera apreciar su capacidad.

Aquel cuadro, que ha hecho la admiración de cuantos lo han visto, bajo el doble objeto de la perfecta semejanza con el orijinal, y acabado de hacer, está espuesto en una de las salas del Colegio Oriental de niñas de esta ciudad, donde pueden concurrir á examinarle todos los aficionados á cualquier hora del día, y para que aquel trabajo quede como testigo del modo con que se cultivan las bellas artes en las nuevas Repúblicas de la América del Sur, el autor se ha determinado á ponerlo en espectación.

Las cédulas cuyo número no pasan de 125, al precio de dos pesos cada una, se encontrarán en el lugar de la esposición del cuadro, en el Consulado de Francia, y en la tienda del Sr. Gard platero, calle del Porton No. 150.

Se sacará la suerte de la rifa en el próximo mes de Septiembre, á presencia de un delegado del Departamento de Policía. El día y hora de la estracción del número ganador, será ulteriormente indicado por los diarios.